



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



8763/14

(OR. en)

PRESSE 219
PR CO 21

PRESSEMEDDELELSE

3309. samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Luxembourg, den 14. og 15. april 2014

Formand

Catherine Ashton

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

8763/14

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Udenrigsministrenes samling

Ukraine

Rådet fordømte de aktioner, der iværksættes af væbnede personer i byer i den østlige del af Ukraine. Disse forsøg på at destabilisere Ukraine må ophøre. Rådet besluttede også at udvide listen over dem, der er omfattet af indefrysning af aktiver og visumforbud.

Rådet gentog sin stærke støtte til Ukraines enhed, suverænitet, uafhængighed og territoriale integritet og opfordrede Rusland til at gøre det samme. Det opfordrede Rusland til at tilbagekalde sine tropper fra den ukrainske grænse og øjeblikkelig trække Føderationsrådets mandat til at anvende magt på ukrainsk område tilbage.

Catherine Ashton, EU's højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, udtalte: "Ethvert yderligere forsøg på at destabilisere Ukraine skal ophøre. Det er af afgørende betydning, at Rusland og Ukraine går ind i en meningsfuld dialog med henblik på at finde en politisk løsning. På torsdag mødes jeg med udenrigsministrene fra USA, Rusland og Ukraine i Genève. Formålet med dette møde er at indlede en dialog om, hvordan situationen i Ukraine kan nedtrappes, og at sikre, at fred og stabilitet vender tilbage til hele Ukraine."

Rådet oplyste ligeledes, at EU er rede til at bistå Ukraine med en reform af den civile sikkerhedssektor. Alle valgmuligheder vil blive undersøgt, herunder en mulig mission under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik, og der vil blive truffet afgørelse på næste samling i Rådet for Udenrigsanliggender.

Desuden godkendte Rådet makrofinansiel bistand til Ukraine for at støtte landets økonomiske stabilisering og reformer. Der kan stilles 1 mia. EUR til rådighed til at bidrage til at løse Ukraines presserende betalingsbalanceproblemer, som er identificeret i regeringens økonomiske program, der støttes af IMF. Dermed når det samlede beløb op på 1,6 mia. EUR.

Rådet vedtog også midlertidige toldnedsættelser for ukrainske varer forud for associeringsaftalens anvendelse. Nedsættelsen af tolden ventes at træde i kraft den 23. april.

Rådet skærpede endvidere EU's sanktioner over for de personer, der er ansvarlige for uretmæssig tilegnelse af ukrainske statsmidler. Yderligere fire personer i Ukraine blev omfattet af en indefrysning af aktiver.

Forsvarsministrenes samling**Mali**

Rådet oprettede en civil mission i medfør af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik til støtte for de interne sikkerhedsstyrker i Mali. Den skal støtte den maliske stat med henblik på at sikre demokratisk orden og vilkårene for varig fred gennem strategisk rådgivning og uddannelse til de tre interne sikkerhedsstyrker i Mali, dvs. politiet, gendarmeriet og nationalgarden.

EU's højtstående repræsentant udtalte: "EUCAP Sahel Mali er et yderligere vidnesbyrd om EU's tilsagn om at støtte reformer i Mali. Ved at bistå de maliske interne sikkerhedsstyrker med EU's ekspertise vil EUCAP bidrage til at udvikle en varig løsning på Malis sikkerhedsudfordringer."

Rådet forlængede også EU's supplerende uddannelsesmission i Mali (EUTM Mali) med to år, dvs. indtil den 18. maj 2016. Missionen støtter uddannelsen og omstruktureringen af Malis væbnede styrker for således at bidrage til at forbedre Malis væbnede styrkers militære kapacitet. Forlængelsen af mandatet vil give mulighed for militær uddannelse af yderligere fire bataljoner samt gennemførelse af supplerende opgaver.

Ukraine

Under frokosten drøftede EU's forsvarsministre under tilstedeværelse af NATO's generalsekretær Anders Fogh Rasmussen den ukrainske krises indvirkning på den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik.

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

UDENRIGSANLIGGENDER.....	8
Syrien	8
Bosnien-Hercegovina.....	11
Ukraine.....	13
SIKKERHED OG FORSVAR.....	17
Maritim sikkerhed.....	17
EU's militæroperation i Den Centralafrikanske Republik	17
Ukraine.....	17

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*UDENRIGSANLIGGENDER*

–	Ukraine - Restriktive foranstaltninger	18
–	Ukraine - Makrofinansiel bistand - Handelsforanstaltninger.....	18
–	Den Centralafrikanske Republik	19
–	Forbindelserne med Tunesien.....	20
–	Restriktive foranstaltninger - Republikken Guinea	20
–	Restriktive foranstaltninger - Myanmar/Burma.....	21
–	Aserbajdsjans deltagelse i EU-programmer	21
–	En omfattende partnerskabs- og samarbejdsaftale med Indonesien	21
–	Associeringsaftale med Chile	21
–	Aftale om politisk dialog og samarbejde med latinamerikanske lande	21

DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

–	EU's øvelsespolitik	22
–	EU's uddannelsesmission i Mali	22
–	EUCAP Sahel Mali	22
–	EU's militæroperation i Den Centralafrikanske Republik	22

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

–	Det europæiske udviklingsår 2015	23
–	EU's udviklingsbistand til Centralasien.....	23

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

–	Den Europæiske Investeringsbank - Ekstern långivning.....	25
–	Markedsmisbrug	26

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

–	Den flerårige finansielle ramme for indre anliggender.....	26
---	--	----

UDVIDELSE

–	Associeringen med Serbien	26
---	---------------------------------	----

DELTAGERE

Den højtstående repræsentant

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister

Michel-Etienne TILEMANS

Ambassadør, repræsentant i Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité

Bulgarien:

Kristian VIGENIN

Udenrigsminister

Ivan IVANOV

Viceforsvarsminister

Den Tjekkiske Republik:

Lubomir ZAORÁLEK

Udenrigsminister

Martin STROPNICKÝ

Forsvarsminister

Danmark:

Martin LIDEGAARD

Udenrigsminister

Nicolai WAMMEN

Forsvarsminister

Tyskland:

Michael ROTH

Viceminister, Udenrigsministeriet

Ursula VON DER LEYEN

Forsvarsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Sven MIKSER

Forsvarsminister

Irland:

Eamon GILMORE

Vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

Alan SHATTER

Justits- og ligestillingsminister samt forsvarsminister

Grækenland:

Evangelos VENIZELOS

Vicepremierminister og udenrigsminister

Dimitrios AVRAMOPOULOS

Forsvarsminister

Spanien:

Alfonso DASTIS QUECEDO

Fast repræsentant

Alejandro ALVARGONZÁLEZ SAN MARTÍN

Generalsekretær for udenrigspolitik

Frankrig:

Laurent FABIUS

Udenrigsminister

Kader ARIF

Statssekretær for krigsveteraner

Kroatien:

Vesna PUSIĆ

Første vicepremierminister samt udenrigs- og

Višnja TAFRA

Europaminister

Viceforsvarsminister

Italien:

Federica MOGHERINI

Udenrigsminister

Roberta PINOTTI

Forsvarsminister

Cypern:

Ioannis KASOULIDES

Udenrigsminister

Christoforos FOKAIDES

Forsvarsminister

Letland:

Edgars RINKĒVIČS

Udenrigsminister

Andrejs PANTELĒJEVS

Statssekretær, Forsvarsministeriet

Litauen:

Linas A. LINKEVIČIUS

Udenrigsminister

Marijus VELIČKA

Viceforsvarsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN
Etienne SCHNEIDER

Udenrigsminister
Vicepremierminister, økonomiminister, minister for intern
sikkerhed, forsvarsminister

Ungarn:

János MARTONYI
Csaba HENDE

Udenrigsminister
Forsvarsminister

Malta:

George VELLA
Marlene BONNICI

Udenrigsminister
Fast repræsentant

Nederlandene:

Frans TIMMERMANS
Carola VAN RIJNSOEVER

Udenrigsminister
Ambassadør, repræsentant i Den Udenrigs- og
Sikkerhedspolitiske Komité

Østrig:

Sebastian KURZ

Forbundsminister for europæiske og internationale
spørgsmål
Forbundsforsvars- og forbundssportsminister

Gerald KLUG

Polen:

Radosław SIKORSKI
Tomasz SIEMONIAK

Udenrigsminister
Forsvarsminister

Portugal:

Bruno MAÇÃES
José Pedro AGUIAR BRANCO

Statssekretær for Europaspørgsmål
Forsvarsminister

Rumænien:

Titus CORLĂȚEAN
Mircea DUȘA

Udenrigsminister
Forsvarsminister

Slovenien:

Karl ERJAVEC
Roman JAKIČ

Vicepremierminister og udenrigsminister
Forsvarsminister

Slovakiet:

Miroslav LAJČÁK
Miloš KOTEREC

Vicepremierminister og udenrigsminister
Statssekretær, Forsvarsministeriet

Finland:

Erkki TUOMIOJA
Carl HAGLUND

Udenrigsminister
Forsvarsminister

Sverige:

Carl BILDT
Karin ENSTRÖM

Udenrigsminister
Forsvarsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE
Andrew MURRISON

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister
Minister for international sikkerhedsstrategi

Kommissionen:

Štefan FÜLE
Günther OETTINGER
Henrik HOLOLEI

Medlem
Medlem
Vicegeneralsekretær

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**UDENRIGSANLIGGENDER****Syrien**

Under frokosten udvekslede ministrene synspunkter om den seneste udvikling i forbindelse med krisen i Syrien. Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. EU fastholder, at konflikten i Syrien, som nu har varet i mere end tre år, kun kan løses politisk, og understreger betydningen af at puste nyt liv i Genèveprocessen. Regimets konstante obstruktion af forhandlingerne, dets beslutning om at kategorisere medlemmerne af oppositionens forhandlingsdelegation som terrorister og dets forkastelse af Genèvekommunikéet førte til, at de første to runder af forhandlingerne brød sammen. EU opfordrer indtrængende alle, der har indflydelse på det syriske regime, til at lægge pres på regimet med henblik på et langt mere konstruktivt engagement i forhandlingerne. EU påskønner indstillingen hos oppositionsdelegationen under ledelse af Den Nationale Koalition for De Syriske Revolutions- og Oppositionsstyrker (SOC) hele vejen gennem forhandlingerne og ser med tilfredshed på dens fortsatte engagement i den politiske proces.

EU gentager sin støtte til FN og til den fælles særlige repræsentant Lakhdar Brahimi og opfordrer det syriske regime til at udvise et klart engagement i forhandlingsdagsordenen og arbejdsmetoden, navnlig den sideløbende behandling af spørgsmålene om terrorisme og overgang, jf. Lakhdar Brahimis rapport til FN's Sikkerhedsråd og FN's Generalforsamling den 13. og 14. marts. EU opfordrer det syriske regime til at overholde alle de dele af Genèvekommunikéet, som indgår i FN's Sikkerhedsråds resolution 2118 og 2139.

EU gentager sit synspunkt om, at enhver valgproces i Syrien kun bør finde sted inden for rammerne af Genèvekommunikéet og gennem en reel politisk proces, hvor også kvinder og civilsamfundet bør spille en aktiv og relevant rolle. Enhver valgproces, til præsidentembedet eller i anden sammenhæng, som tilrettelægges uden for denne ramme, og som gennemføres midt i en konflikt og kun i områder, der kontrolleres af regimet, samtidig med at millioner af syrere er fordrevet fra deres hjem, ville være en parodi på demokrati, være blottet for troværdighed og ville underminere bestræbelserne på at opnå en politisk løsning. EU opfordrer andre lande og organisationer, navnlig dem, der har deltaget i Montreuxkonferencen, til at indtage samme holdning.

2. EU noterer sig med stor bekymring regimets bestræbelser på at omgå EU's restriktive foranstaltninger for at sikre sig nye ressourcer og fortsat finansiering af dets voldelige politik. EU vil reagere hurtigt over for personer og enheder, som hjælper med at omgå EU's sanktioner, og vil tage passende forholdsregler til at sikre de eksisterende sanktioners effektivitet. EU vil fortsætte sin sanktionspolitik og målrette den mod regimet, så længe undertrykkelsen fortsætter, og undersøge, hvad der derudover kan gøres for at ramme dem, der er ansvarlige for menneskerettighedskrænkelser eller krænkelser af den humanitære folkeret.

3. EU ser med tilfredshed på den syvende rapport fra den internationale undersøgelseskommission vedrørende Den Syriske Arabiske Republik, som blev offentliggjort den 5. marts, og anbefalingerne heri. EU fordømmer på det kraftigste de krigsforbrydelser og forbrydelser mod menneskeheden, der begås af regeringsstyrker, regeringsvenlige militser, terrorister og andre ikkestatslige væbnede grupper, og noterer sig, at rapporten klart dokumenterer, at det syriske regime og dets støtter er ansvarlige for et stort antal krænkelser og overgreb. I denne sammenhæng er EU oprørt over regimets fortsatte tøndebombeangreb på civile områder og dets brug af udsultningsbelejring som krigstaktisk tiltag. EU minder om, at alle ansvarlige for sådanne handlinger skal stilles til ansvar, og at der ikke må være nogen straffrihed for sådanne krænkelser og overgreb. EU opfordrer Sikkerhedsrådet til hastigt at imødegå den fremherskende straffrihedskultur og indbringe situationen i Syrien for Den Internationale Straffedomstol.

4. EU beklager de alvorlige overgreb, som er begået af Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL) og andre terrorgrupper med tilknytning til al-Qaeda såsom al-Nusra Front. EU fordømmer regimets beslutning om at gøre brug af militær støtte fra udenlandske grupper, herunder Hezbollah's væbnede fløj, al-Quds-brigaderne og Abu al-Fadhal al-Abbas-brigaderne. EU udtrykker tilfredshed med SOC's afvisning af terrorisme og dens konsekvente fordømmelse af terrorhandling og noterer sig, at den syriske opposition fører an i kampen mod ISIL. EU opfordrer alle relevante parter til at indstille støtten til disse grupper og er fast besluttet på at indgå i dialog med tredjelande for effektivt at bekæmpe terrorisme og finansieringen af strømmene af udenlandske militante.

5. EU beklager de manglende fremskridt med gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 2139, som FN's generalsekretær rapporterede i den første 30-dages-gennemgang til Sikkerhedsrådet den 28. marts. EU fordømmer kraftigt regimets fortsatte artilleribeskydninger og luftbombardementer, herunder brugen af tøndebomber. Det opfordrer alle parter til straks og ufortøvet at efterkomme resolutionen, især vedrørende adgang for humanitær bistand, der bør være helt uhindret og ikke kun tillades lejlighedsvis. Alle parter har især pligt til at beskytte skoler og hospitaler og respektere deres civile karakter og til at give sikker adgang for medicinsk personale, hospitaler og ambulancer. I den henseende erkender EU, at regimet har hovedansvaret for, at der stadig er uforholdsmæssigt store administrative og andre hindringer for en effektiv bistand, især i områder, der ikke er underlagt regimet. Uviljen til at godkende grundlæggende hjælpeoperationer over grænser og over konfliktlinjer er vilkårlig og uberettiget. EU opfordrer kraftigt til, at FN-organisationer og humanitære organisationer får tilladelse til at yde humanitær bistand til dem, der har mest brug for det overalt i landet, bl.a. i utilgængelige og besatte områder, i overensstemmelse med de humanitære behov. For at gøre dette lettere bør FN og gennemførelsespartnerne have mulighed for at levere nødhjælpsforsyninger ad de mest direkte ruter og på den mest effektive måde over konfliktlinjer og via alle relevante grænseovergangssteder. EU opfordrer til, at kommende rapporter fra FN's generalsekretær indeholder kraftige og specifikke krav om adgang som reaktion på de blokader, der er konstateret på stedet, og opfordrer Sikkerhedsrådet til at træffe yderligere foranstaltninger, hvis overtrædelserne fortsætter.

EU støtter arbejdet i gruppen på højt plan vedrørende humanitære udfordringer og OCHA's overordnede koordinering af humanitær bistand.

6. EU er bekymret over tilfælde af tvungen overgivelse, der kaldes lokale våbenhviler, men som regimet påtvinger ved udsulningsbelejninger. EU opfordrer regimet til at tillade, at en tredjepart effektivt overvåger våbenhviler for at støtte dem, og tillade sikker og uhindret evakuering af civile på frivillig basis og adgang for humanitære konvojer og humanitært personale.
7. EU er i stigende grad bekymret over den stadigt forværrede situation for alle sårbare grupper og etniske og religiøse mindretal og konstaterer, at ekstremistiske grupper i stigende grad angriber kristne.

EU opfordrer alle parter, især det syriske regime, til at sikre beskyttelse af civilbefolkningen og tilskynder alle konfliktens parter til at opfylde deres forpligtelser i henhold til den humanitære folkeret og de internationale menneskerettigheder.

EU udtrykker tilfredshed med SOC's stærke engagement i et demokratisk og pluralistisk Syrien, hvor der er plads til alle mindretal og sårbare grupper.

8. EU udtrykker på ny sin anerkendelse af de nabolande, navnlig Libanon og Jordan, der fortsat holder deres grænser åbne og bringer flygtninge fra Syrien, herunder palæstinensere, i sikkerhed. EU giver tilsagn om fortsat at støtte regeringerne i Syriens nabolande og de områder i disse lande, der modtager flygtninge, så de effektivt kan tackle den stigende tilstrømning og opbygge deres evne til at magte opgaven. EU støtter omfattende integrerede indsatsplaner til bevaring af stabiliteten i disse lande. I forlængelse af Kuwait II-konferencen i januar 2014 fortsætter EU med at mobilisere humanitær bistand og udviklingsbistand som reaktion på krisen og opfordrer partnerne til at yde en vedvarende finansiering til de syriske flygtninge og til de områder, der modtager dem.

EU noterer sig, at FN's appel om nødhjælp til Syrien hidtil har givet helt utilstrækkelige midler, og opfordrer det internationale samfund til at overveje, hvad det mere kan gøre for at dække underskuddet. Med stigende behov og begrænsede midler er en effektiv donorkoordinering stadig vigtigere for at sikre et maksimalt udbytte af bistanden. I den forbindelse vil Kommissionen fortsætte med at indkalde og styrke den internationale donorgruppe vedrørende koordinering af indsatsen i forbindelse med krisen i Syrien. EU hilser det velkommen, at den arbejdsgruppe vedrørende økonomisk genopretning og udvikling, som gruppen af Syriens venner har nedsat, fortsætter arbejdet med en hurtig genopretning. Når det er muligt, giver EU tilsagn om at øge sin støtte til områder, der ikke er underlagt regimet, ad alle mulige kanaler på grundlag af en koordineret tilgang.

9. Rådet gentager sin opfordring til en hurtig gennemførelse af overførslerne af kemiske våben, som er blevet forsinket, og gentager sin opfordring til det syriske regime til at opfylde sine forpligtelser i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 2118 og senere beslutninger fra OPCW, således at arsenalet af kemiske våben og produktionsanlæggene hertil er destrueret inden udgangen af juni 2014. Alle udestående spørgsmål vedrørende Syriens erklæring skal behandles. Programmet vedrørende kemiske våben skal helt indstilles, og Syrien skal godtgøre over for det internationale samfund, at det opfylder alle sine forpligtelser i henhold til såvel Sikkerhedsrådets resolution 2118 som konventionen om kemiske våben.

EU understreger på ny, at de, der stod bag brugen af kemiske våben i provinsen Rif Dimashq den 21. august 2013, skal drages til ansvar."

Bosnien-Hercegovina

Under frokosten havde ministrene en gennemgribende drøftelse om situationen i Bosnien-Hercegovina. Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet bekræfter sin uforbeholdne støtte til Bosnien-Hercegovinas territoriale integritet som et selvstændigt og forenet land. Rådet bekræfter på ny sit fulde engagement i EU-perspektivet for Bosnien-Hercegovina. I den forbindelse fordømmer det talen og tankerne om løsrivelse og opsplitning som uacceptable.
2. Rådet erindrer i tråd med sine konklusioner fra december 2013 om sine alvorlige betænkeligheder ved, at EU-integrationsprocessen i Bosnien-Hercegovina (BiH) står i stampe på grund af manglende politisk vilje fra politikerne i BiH og den fortsatte tale om opsplitning. Mens andre lande i regionen gør fremskridt, sakker Bosnien-Hercegovina agterud.
3. Rådet har lagt mærke til de offentlige protester og opfordringer fra borgerne i BiH til at forbedre den sociale og økonomiske situation i landet. Alle borgere i BiH, også den yngre generation, skal have nye muligheder. Det opfordrer kraftigt institutionerne og de valgte ledere i BiH til at komme befolkningen i møde, engagere sig med civilsamfundet og hurtigt og ansvarligt reagere på deres legitime betænkeligheder. Rådet understreger, at det er et kollektivt ansvar for alle politiske ledere i BiH. Der skal gøres mere, ikke mindre, forud for parlamentsvalget i oktober 2014.

4. Rådet ser med tilfredshed på den højtstående repræsentant/næstformandens besøg i Bosnien-Hercegovina den 12. marts 2014 og på kommissær Štefan Füle's besøg den 17. februar 2014, og det støtter EU's løbende engagement på højt plan i BiH. Det bekræfter i overensstemmelse med tidligere rådskonklusioner, at de centrale krav og kriterier for fremskridt i BiH i retning af EU skal overholdes fuldt ud. Rådet støtter en udvidelse af EU's dagsorden for og engagement i landet. På kort sigt anmoder Rådet indtrængende institutionerne og lederne i BiH om som en umiddelbar prioritet at fokusere på følgende områder: aktiv tilnærmelse til civilsamfundet og de unge og fuldt hensyn til borgernes behov, fokusering på socioøkonomiske spørgsmål, navnlig tackling af den meget høje arbejdsløshed, forbedring af koordinationen af økonomi- og finanspolitikkerne og etablering af et bedre erhvervsklima samt udmøntning af de legitime betænkeligheder hos borgerne i BiH i lovgivningsmæssige og fuldt implementerede initiativer, herunder en styrkelse af retsstaten, korruptionsbekæmpelse og foranstaltningerne med henblik på økonomisk ansvar, samt beskyttelse af menneskerettighederne.

5. Rådet understreger, at EU er rede til at støtte disse umiddelbare bestræbelser nu. Det ser med tilfredshed på Kommissionens initiativer til forbedring af den økonomiske styring og styrkelse af konkurrenceevnen samt stimulering af den økonomiske vækst. Som et umiddelbart tiltag støtter det den praktiske iværksættelse af en "vækstpagt", der skal bistå institutionerne i BiH med at identificere konkrete socioøkonomiske strukturreformer for at puste nyt liv i økonomien og tilskynde til jobskabelse på kort og mellemlang sigt. Det hilser med tilfredshed og støtter den centrale rolle, som EUSR/delegationschefen spiller med hensyn til at bistå BiH i disse bestræbelser, som skal gennemføres i tæt samordning med vores vigtigste internationale partnere, navnlig de internationale finansieringsinstitutter, for at sikre komplementaritet, effektiv tildeling af ressourcer og opbygning af synergier. Rådet støtter endvidere en udvidelse af den strukturerede dialog om retlige anliggender til også at omfatte andre spørgsmål om retsstatsforhold, navnlig korruptionsbekæmpelse. Det understreger desuden behovet for at fremskynde gennemførelsen af allerede godkendte EU-finansierede projekter gennem IPA 2007-2013 og ser med tilfredshed på nedsættelsen af en fælles arbejdsgruppe mellem EU og BiH med dette formål. Etableringen af en effektiv koordineringsmekanisme om EU-spørgsmål er af afgørende betydning for både IPA og gennemførelsen af interimsaftalen. Rådet beklager, at de bosniske myndigheders manglende evne til at opfylde dette EU-krav allerede har medført tab af IPA-midler. Rådet udtrykker bekymring over, at de seneste fem møder i underudvalgene under denne aftale hidtil ikke har kunnet afholdes på grund af intern uenighed i BiH, og anmoder indtrængende ministerrådet i BiH om at nå til enighed om en vej frem. Rådet opfordrer BiH til konstruktivt at indlede tilpasningen af interimsaftalen/stabiliserings- og associeringsaftalen på grundlag af traditionel handel. Rådet forventer, at myndighederne i BiH engagerer sig konstruktivt i disse initiativer.

6. Ud over disse områder, der kræver umiddelbar opmærksomhed, opfordrer Rådet lederne i BiH til hurtigst muligt efter valget i oktober at indlede arbejdet med en længere række spørgsmål for at tackle de udfordringer, landet fortsat står over for, mens det nærmer sig EU. Navnlig er det fortsat af afgørende betydning, at lederne i BiH gennemfører reformer, der tager sigte på at forbedre BiH's institutioners effektivitet og funktionalitet på alle niveauer. Spørgsmålet om gennemførelsen af Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols Sejdic-Finci-dom skal også løses. Rådet bekræfter på ny sin faste beslutning om aktivt og intensivt at engagere sig til støtte for denne proces i tæt samordning og samarbejde med sine vigtigste internationale partnere."

Ukraine

Rådet gjorde status over de seneste begivenheder i Ukraine. Efter drøftelserne vedtog det følgende konklusioner:

- "1. Den Europæiske Union fordømmer de aktioner, der iværksættes af væbnede personer i byer i den østlige del af Ukraine. Disse forsøg på at destabilisere Ukraine må ophøre. Rådet opfordrer alle parter til at indgå i en dialog med henblik på en fredelig løsning. Rådet beslutter at udvide listen over dem, der er omfattet af indefrysning af aktiver og visumforbud.

Rådet gentager sin stærke støtte til Ukraines enhed, suverænitet, uafhængighed og territoriale integritet og opfordrer Rusland til at gøre det samme og til at fordømme de seneste lovløse handlinger i det østlige Ukraine og bidrage til at stabilisere situationen. Det opfordrer Rusland til at tilbagekalde sine tropper fra den ukrainske grænse og øjeblikkeligt trække Føderationsrådets mandat til at anvende magt på ukrainsk område tilbage. Enhver trussel mod eller magtanvendelse over for Ukraine eller andre lande er uacceptabel og må ophøre øjeblikkeligt. EU opfordrer alle parter til at udvise den yderste tilbageholdenhed og udtrykker sin anerkendelse af de ukrainske myndigheder, der forfølger deres aktiviteter til opretholdelse af lov og orden på en behersket måde, og det opfordrer regeringen i Kiev til at bidrage yderligere til at mindske spændingerne.

2. EU fordømmer endnu en gang på det kraftigste Den Russiske Føderations ulovlige annektering af Krim og Sevastopol og anerkender den ikke. EU hilser vedtagelsen af FN's Generalforsamlings resolution nr. 68/262 velkommen. Rådet ser frem til Kommissionens evaluering af de juridiske konsekvenser af annekteringen af Krim og til de dermed forbundne forslag om økonomiske, handelsmæssige og finansielle restriktioner over for Krim.
3. EU gentager, at det er vigtigt, at Rusland og Ukraine indgår i en meningsfuld dialog, bl.a. gennem oprettelse af en multilateral mekanisme, med henblik på at finde en politisk løsning baseret på fuld respekt for Ukraines suverænitet og territoriale integritet, herunder Ukraines ret til at træffe afgørelse om sin egen forfatning og politiske fremtid. Den Europæiske Union er rede til at deltage i en sådan international mekanisme. I denne forbindelse hilser Rådet det forestående møde med deltagelse af den højtstående repræsentant og udenrigsministrene fra Ukraine, Rusland og USA velkommen som en mulig start på en betydelig deeskaleringsproces. Rådet finder, at mulige løsninger med henblik på at stabilisere den økonomiske situation i Ukraine også kunne drøftes på det forestående møde. Rådet opfordrer Den Russiske Føderation til gennem støtteforanstaltninger at vise, at den er rede til at deltage i stabiliseringen af den ukrainske økonomi.

4. Rådet støtter det arbejde, der allerede er udført af OSCE's observatørmission, som er af særdeles stor betydning for at overvåge udviklingen i Ukraine, og vil fortsætte med at yde støtte til denne mission. Rådet deler de bekymringer, som repræsentanter for OSCE og Europarådet har givet udtryk for, over de nuværende begrænsninger i deres muligheder for at overvåge situationen på menneskerettighedsområdet på Krim, herunder menneskerettighederne for personer, der tilhører nationale mindretal.
5. Rådet er rede til at bistå Ukraine med en "reform af den civile sikkerhedssektor", politistøtte og retsstatsstøtte. Rådet anmoder i den forbindelse EU-Udenrigstjenesten om at udsende en ekspertmission med henblik på at forberede passende bistand som supplement til andre igangværende bestræbelser og udarbejde en politisk krisestrategiramme, idet den skal undersøge alle valgmuligheder, herunder gennem en mulig FSFP-mission, så der på næste samling kan træffes afgørelse om en yderligere EU-indsats.
6. Rådet erindrer om, at alle yderligere skridt fra Den Russiske Føderations side til destabilisering af situationen i Ukraine vil få yderligere og vidtrækkende konsekvenser for forbindelserne på en lang række økonomiske områder mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Den Russiske Føderation på den anden side. Rådet noterer sig i den forbindelse, at Kommissionen og medlemsstaterne har indledt deres forberedende arbejde med mulige målrettede foranstaltninger, som ønsket af Det Europæiske Råd i marts, således at der kan tages yderligere skridt, dersom udviklingen skulle kræve det.
7. Rådet opfordrer Ukraine til at fortsætte på sin vej mod politiske reformer som planlagt og bekendtgjort af den ukrainske regering, herunder især forfatningsreformen. EU bifalder den ukrainske regerings vilje til at gennemføre sine tilsagn om at sikre repræsentative og inklusive statslige strukturer, der afspejler den regionale mangfoldighed, sørge for fuld beskyttelse af rettighederne for personer, der tilhører nationale mindretal, efterforske alle menneskerettighedskrænkelser og voldshandlinger og bekæmpe ekstremisme. Rådet hilser i den forbindelse det indledende møde i Europarådets internationale rådgivende panel den 9. april velkommen.

Rådet udtrykker tilfredshed med parlamentets resolution for nylig, der opfordrede til øjeblikkelig afvæbning af alle ulovlige selvforsvarsstyrker, og ser frem til gennemførelsen heraf. Rådet støtter kraftigt afholdelsen af et frit og retfærdigt præsidentvalg den 25. maj. EU-medlemsstaterne vil deltage aktivt i OSCE's observatørmission. EU og dets medlemsstater er rede til at bistå den ukrainske regering med at opbygge tillid i hele landet.
8. Rådet gentager EU's tilsagn om at undertegne de resterende bestemmelser i associeringsaftalen, herunder om det vidtgående og brede frihandelsområde, snarest muligt efter præsidentvalget den 25. maj. Rådet vedtog i dag forordningen om nedsættelse eller afskaffelse af told på varer med oprindelse i Ukraine, som vil være en hensigtsmæssig støtteforanstaltning for Ukraine indtil den 1. november 2014 i afventning af undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af det vidtgående og brede frihandelsområde.

9. Rådet holder fast ved sit tilsagn om at hjælpe Ukraine og yde en betydelig finansiel støtte til landets økonomiske og finansielle stabilisering, idet det erindrer om den afgørende betydning af IMF's støtte og udtrykker tilfredshed med den aftale på embedsmandsniveau, der blev indgået mellem IMF og de ukrainske myndigheder den 27. marts. Rådet ser frem til IMF's bestyrelses beslutning om en ny standbyordning. Rådet vedtog i dag afgørelsen om makrofinansiel bistand til Ukraine, der opstiller klare betingelser for dens fremtidige udbetaling. Dermed når det samlede beløb op på 1,6 mia. EUR.
10. Rådet hilser det velkommen, at der er nedsat en støttegruppe for Ukraine, som vil arbejde på gennemførelsen af den "europæiske reformagenda". Samtidig erindrer Rådet om, at det er vigtigt, at Ukraine hurtigt gennemfører et ambitiøst sæt strukturreformer, herunder med henblik på bekæmpelse af korruption, forvaltning af de offentlige finanser og budgetgennemsigtighed. EU opfordrer alle interesserede parter til at bidrage til yderligere stabilisering og udvikling af Ukraine.
11. Rådet bekræfter, at EU er parat til undersøge, hvordan det kan bistå Ukraine med at sikre landets energiforsyning gennem yderligere diversificering, herunder gennem hurtig forbedring af kapaciteten til dobbeltrettet gastransport, forbedret energieffektivitet og effektive sammenkoblinger med og inden for Den Europæiske Union. En sådan bistand skal kombineres med Ukraines bestræbelser på reform og modernisering af landets energisektor i overensstemmelse med Ukraines forpligtelser i energifællesskabstraktaten.

Rådet noterer sig præsident Putins skrivelse af 10. april til flere EU-medlemsstater. Rådet opfordrer Europa-Kommissionen til på grundlag af konsultationer med medlemsstaterne at svare Den Russiske Føderations præsident på EU's og dets medlemsstaters vegne med henblik på at nå til enighed om konsultationer med Rusland og Ukraine om sikring af forsynings- og transitsikkerhed.

Rådet er dybt foruroliget over den ensidige forhøjelse af gaspriserne over for Ukraine og udtrykker sin faste overbevisning om, at alle uoverensstemmelser vedrørende prisen på og betingelserne for gasforsyninger bør løses gennem forhandlinger og de disponible retlige mekanismer med henblik på at stabilisere den økonomiske situation i Ukraine. Energiforbindelser skal baseres på gensidighed, gennemsigtighed, retfærdighed, ikkediskrimination, åbenhed for konkurrence og fortsat samarbejde for at sikre lige vilkår for en tryk og sikker energiforsyning.

Georgien og Republikken Moldova

12. Rådet anerkender Republikken Moldovas bestræbelser og resultater i denne henseende og ser med tilfredshed på forordning nr. 259/2014 af 3. april 2014 om visumfri rejse fra den 28. april 2014 for borgere i Republikken Moldova, der er i besiddelse af biometriske pas.
13. Den Europæiske Union bekræfter på ny sin støtte til den politiske associering og økonomiske integration med Georgien og Republikken Moldova og ser frem til en hurtig undertegnelse af associeringsaftalerne, herunder et vidtgående og bredt frihandelsområde senest i juni 2014. Den erindrer om, at denne associering og integration er forenelig med en styrkelse af Georgiens og Republikken Moldovas forbindelser med alle deres partnere. Den Europæiske Union er overbevist om, at en yderligere uddybning af forbindelserne mellem henholdsvis EU og Georgien og EU og Republikken Moldova vil få en positiv indvirkning på stabiliteten og den socioøkonomiske udvikling til fordel for alle borgerne i de to lande. EU tilskynder Georgien og Republikken Moldova til at fortsætte med at gennemføre reformer som led i deres tilsagn om yderligere at styrke den politiske associering og økonomiske integration med EU."

Rådet godkendte endvidere supplerende makrofinansiel bistand på op til 1 mia. EUR til Ukraine, vedtog EU-handelspræferencer for ukrainske produkter og skærpede EU's restriktive foranstaltninger over for de personer, der er ansvarlige for uretmæssig tilegnelse af ukrainske statsmidler, jf. nedenfor.

SIKKERHED OG FORSVAR

Maritim sikkerhed

Rådet blev orienteret om den fælles meddelelse "Et åbent og sikkert globalt maritimt område: elementer til en EU-strategi for maritim sikkerhed" ([7537/14](#)).

I meddelelsen udpeges fem områder, hvor en samordnet tilgang baseret på allerede eksisterende værktøjer vil kunne have en merværdi: foranstaltninger udadtil; maritim viden, overvågning og informationsudveksling; kapacitetsudvikling og -opbygning; risikostyring, beskyttelse af kritisk maritim infrastruktur og krisehåndtering; samt forskning og innovation, uddannelse og efteruddannelse inden for maritim sikkerhed.

Der arbejdes på at definere en EU-strategi for maritim sikkerhed, der skal godkendes af Det Europæiske Råd den 26.-27. juni som led i EU's overordnede havstrategi.

EU's militæroperation i Den Centralafrikanske Republik

Rådet blev under tilstedeværelse af EU's øverstbefalende for operationen, generalmajor Philippe Pontès, orienteret om status for så vidt angår EU's militæroperation i Den Centralafrikanske Republik (EUFOR RCA).

Den 1. april gav Rådet grønt lys for iværksættelsen af operation EUFOR RCA. Den giver midlertidig støtte med hensyn til at skabe et sikkert miljø i Bangui-regionen med henblik på overdragelse af opgaverne til FN's fredsbevarende styrker eller til afrikanske partnere. Styrken bidrager derfor både til internationale bestræbelser på at beskytte de mest udsatte befolkningsgrupper og til at skabe betingelserne for at yde humanitær bistand. For yderligere oplysninger, se [webstedet](#).

Ukraine

Under frokosten drøftede ministrene under tilstedeværelse af NATO's generalsekretær Anders Fogh Rasmussen indvirkningen af krisen i Ukraine på EU's fælles sikkerheds- og forsvarspolitik.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDENRIGSANLIGGENDER

Ukraine - Restriktive foranstaltninger

Rådet skærpede EU's restriktive foranstaltninger over for de personer, der er ansvarlige for uretmæssig tilegnelse af ukrainske statsmidler. For yderligere oplysninger, se pressemeddelelse [8766/14](#).

Ukraine - Makrofinansiel bistand - Handelsforanstaltninger

Rådet godkendte to vigtige foranstaltninger i en pakke af forslag, der har til formål at yde økonomisk og finansiel bistand til Ukraine.

Det vedtog en afgørelse om makrofinansiel bistand til Ukraine på op til 1 mia. EUR med henblik på at støtte landets økonomiske stabilisering og strukturreformer, og den udgør et supplement til de midler, der stilles til rådighed under en finansiel ordning med IMF ([8346/14](#)).

Det vedtog også en forordning om indrømmelse af ensidige handelspræferencer til Ukraine, hvori der fastsættes en midlertidig nedsættelse eller afskaffelse af told i overensstemmelse med listen over indrømmelser i et bilag til associeringsaftalen mellem EU og Ukraine ([73/14](#)).

Støttepakken blev bebudet af Kommissionen den 5. marts som reaktion på den hidtil usete udvikling i Ukraine og har til formål at bistå ved landets politiske overgang og tilskynde til politiske og økonomiske reformer. Pakken blev godkendt af Det Europæiske Råd den 6. marts.

For yderligere oplysninger, se pressemeddelelse [8870/14](#).

Den Centralafrikanske Republik

Rådet vedtog følgende konklusioner om Den Centralafrikanske Republik:

- "1. Den Europæiske Union (EU) er fortsat meget bekymret over den sikkerhedsmæssige og humanitære krise i Den Centralafrikanske Republik. Den bekræfter på ny sit engagement, der kom til udtryk i Rådets konklusioner af 17. marts 2014, i at fastholde sin mobilisering for at løse krisen i Den Centralafrikanske Republik (CAR) som led i en samlet tilgang. Rådet ser med tilfredshed på afholdelsen af et særligt møde om CAR den 2. april i Bruxelles i tilknytning til topmødet mellem EU og Afrika og under overværelse af den fungerende præsident, Catherine Samba-Panza, som led i den nødvendige mobilisering af hele det internationale samfund for at yde hjælp til CAR og støtte overgangsmyndighedernes indsats for at stabilisere sikkerhedssituationen og sørge for, at landet vender tilbage til forfatningsmæssig orden. Den gentager sin bekymring for risikoen for, at den centralafrikanske konflikt påvirker CAR's nabolande, og henstiller til, at landets territoriale integritet respekteres.
2. Rådet udtrykker tilfredshed med iværksættelsen af militæroperationen PSDC EUFOR RCA og opfordrer til fortsat og styrket mobilisering for at færdiggøre styrkeopbygningen og hurtigt nå den fulde operationelle kapacitet. Rådet noterer sig, at lederen af operation EUFOR RCA er bemyndiget til at iværksætte gennemførelsen af denne militære overgangsoperation, og opfordrer til, at den deployeres hurtigt i tæt samarbejde med den afrikanske styrke MISCA (den internationale støttemission i Den Centralafrikanske Republik) og den franske operation Sangaris. Denne operation skal gennem midlertidig støtte i en periode på højst seks måneder bidrage til at skabe et sikkert miljø i Banguiregionen med henblik på overdragelse af opgaverne til Den Afrikanske Unions operation MISCA eller til en fredsbevarende FN-operation.
3. EU noterer sig, at Republikken Tchad har besluttet at trække sit militære kontingent ud af MISCA, og opfordrer AU til at opretholde MISCA's operationelle kapacitet på det nødvendige niveau under overholdelse af det fastlagte troppeantal. EU bekræfter sin forpligtelse til fordel for MISCA og opfordrer på ny til hurtig mobilisering af de finansielle midler, som der blev givet tilsagn om på donorkonferencen til støtte for MISCA afholdt af Den Afrikanske Union den 1. februar 2014. I den forbindelse er EU ved at mobilisere en ny finansiering på 75 mio. EUR til fordel for MISCA ved hjælp af fredsfaciliteten for Afrika.
4. EU udtrykker tilfredshed med De Forenede Nationers Sikkerhedsråds enstemmige vedtagelse den 10. april 2014 af resolution 2149 om oprettelse af MINUSCA. EU støtter en hurtig deployering af MINUSCA, hvis militære og politimæssige del overtager opgaverne fra MISCA den 15. september, og understreger vigtigheden af en tæt koordinering mellem parterne, især de centralafrikanske myndigheder, FN, Den Afrikanske Union (AU), EU og Frankrig, for at lette overgangen. EU tilslutter sig de opfordringer, der kommer til udtryk i denne resolution, til at retsforfølge dem, der er ansvarlige for krigsforbrydelser, forbrydelser mod menneskeheden eller grove krænkelse af menneskerettighederne i CAR. I den forbindelse og under hensyn til de igangværende aktiviteter opfordrer EU alle parter til at samarbejde med Den Internationale Straffedomstol.

5. EU opfordrer de centralafrikanske overgangsmyndigheder til at fortsætte overgangsprocessen og fremme den politiske dialog og nationale forsoning frem til valget, der efter planen skal finde sted senest i februar 2015, og erindrer om sit engagement i at støtte forberedelsen af valget.
6. EU bekræfter sit engagement i genetablering af retsstaten, beskyttelse af menneskerettighederne, den humanitære folkeret og civilbefolkningen, national forsoning og dialog mellem religionerne i CAR, hvilket især handler om at sætte nyt skub i strafferetskæden for at bekæmpe straffrihed, om reform af sikkerhedssektoren (SSR) og om støtte til afvæbning, demobilisering og reintegration (DDR). I den forbindelse ser EU med tilfredshed på undertegnelsen af slutkommunikéet fra den tværreligiøse konference for fred og forsoning, der blev afholdt den 8. april i Bangui, og som udgør en vigtig etape hen imod fred og stabilitet. EU noterer sig De Forenede Nationers igangværende foreløbige undersøgelse for at fastlægge ansvaret for hændelserne den 29. marts i Bangui, der medførte flere dræbte og sårede blandt civilbefolkningen.
7. I denne humanitære krise bekræfter EU sit engagement i at yde nødhjælp til de berørte befolkningsgrupper i CAR. Det opfordrer hele det internationale samfund til at bekræfte og øge finansieringen til fordel for disse befolkningsgrupper både i CAR og i nabolandene. Det gentager sin bekymring over forholdene for de udsatte civilbefolkningsgrupper, der er afhængige af at modtage beskyttelse og bistand for at overleve. Det minder om, at alle de tilstedeværende parter skal sikre omgående, sikker og uhindret adgang for de humanitære aktører, der arbejder i CAR, under overholdelse af den humanitære folkeret og de humanitære principper.
8. EU bekræfter sin økonomiske og tekniske støtte til overgangsmyndighederne med henblik på at bidrage til genopbygningen af den centralafrikanske stat og til landets økonomiske genopretning og med henblik på at bistå befolkningsgrupperne."

Forbindelserne med Tunesien

Rådet vedtog EU's holdning med henblik på 10. møde i Associeringsrådet EU-Tunesien, der finder sted den 14. april i Luxembourg.

Restriktive foranstaltninger - Republikken Guinea

Rådet ændrede EU's restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea. Det ophævede våbenembargoen og forbuddet mod levering af udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse. Rejseforbud og indefrysning af aktiver over for fem personer, der er identificeret af den internationale undersøgelseskommision som værende ansvarlige for begivenhederne den 28. september 2009 i Guinea, gælder fortsat.

Restriktive foranstaltninger - Den Demokratiske Folkerepublik Korea

Rådet ændrede de restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea for at tage hensyn til de ændringer, der er blevet besluttet i FN.

Restriktive foranstaltninger - Myanmar/Burma

Rådet forlængede EU's restriktive foranstaltninger over for Myanmar/Burma med et år, dvs. indtil den 30. april 2015. Sanktionerne består i en våbenembargo og en embargo på udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse.

Aserbajdsjans deltagelse i EU-programmer

Rådet vedtog afgørelser om undertegnelse, midlertidig anvendelse og indgåelse af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem EU og Aserbajdsjan vedrørende en rammeaftale mellem EU og Aserbajdsjan om de generelle principper for Aserbajdsjans deltagelse i EU's programmer.

En omfattende partnerskabs- og samarbejdsaftale med Indonesien

Rådet godkendte på EU's vegne indgåelsen af rammeaftalen om et omfattende partnerskab og samarbejde mellem EU og dets medlemsstater og Republikken Indonesien. Forinden havde Europa-Parlamentet givet sin godkendelse den 26. februar 2014.

Associeringsaftale med Chile

Rådet vedtog den holdning, som EU skal indtage i Associeringsudvalget EU-Chile vedrørende ændring af bilag XII til associeringsaftalen mellem EU og Chile; dette vedrører fortegnelsen over offentlige ordregivere i Chile, der er underlagt forpligtelserne om offentlige indkøb.

Aftale om politisk dialog og samarbejde med latinamerikanske lande

Rådet godkendte aftalen om politisk dialog og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua og Panama på den anden side. Dette er en opfølgning af Europa-Parlamentets godkendelse den 26. februar 2014 og den midlertidige anvendelse siden 2013 af dele af associeringsaftalen mellem Unionen og dens medlemsstater og disse lande.

DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

EU's øvelsespolitik

Rådet noterede sig Den Europæiske Unions reviderede øvelsespolitik under den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik.

EU's uddannelsesmission i Mali

Rådet forlængede EU's uddannelsesmission i Mali med to år og foretog en refokusering af dens aktiviteter. For yderligere oplysninger, se pressemeddelelse [8775/14](#).

Rådet godkendte også en aftale om Det Schweiziske Forbunds deltagelse i EU's uddannelsesmission i Mali (EUTM Mali).

EUCAP Sahel Mali

Rådet oprettede en civil mission under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik, der skal bistå de interne sikkerhedsstyrker i Mali (EUCAP Sahel Mali) for at sikre lov og orden og bekæmpe terrorister, organiseret kriminalitet og ulovlig grænseoverskridende handel. Nærmere oplysninger findes i pressemeddelelse [8773/14](#).

Rådet gav også bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Republikken Mali om en aftale om status for EUCAP Sahel Mali, der skal bidrage til uddannelsen af Malis interne sikkerhedsstyrker.

EU's militæroperation i Den Centralafrikanske Republik

Rådet godkendte undertegnelsen og indgåelsen af en aftale mellem EU og Den Centralafrikanske Republik om betingelserne for overførsel til Den Centralafrikanske Republik af personer, som EU's militæroperation (EUFOR RCA) har frihedsberøvet inden for rammerne af udførelsen af sit mandat, og om de garantier, der finder anvendelse på disse personer.

Rådet gav også bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Republikken Cameroun om en aftale om status for Den Europæiske Unions styrker fra EUFOR RCA i transit på Republikken Camerouns område.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE**Det europæiske udviklingsår 2015**

Rådet vedtog den lovgivningsmæssige retsakt om det europæiske udviklingsår 2015. Det fastsætter, at formålet med det europæiske udviklingsår er at informere EU's borgere om EU's og dets medlemsstaters udviklingssamarbejde, idet deres aktive interesse og direkte inddragelse fremmes og opmærksomheden omkring fordelene ved EU's udviklingssamarbejde øges. Det fastlægger også de værktøjer, der anvendes til at nå disse mål og dermed forbundne finansielle ordninger.

EU's udviklingsbistand til Centralasien

Rådet vedtog følgende konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning om EU's udviklingsbistand til Centralasien:

- "1. Rådet ser med tilfredshed på Den Europæiske Revisionsrets særberetning om EU's udviklingsbistand til Centralasien.
2. Rådet understreger betydningen af samarbejdet med Centralasien, der udgør en strategisk region for Den Europæiske Union.
3. Rådet noterer sig, at beretningen bekræfter den overordnede relevans og kvaliteten af de programmeringsmæssige hovedlinjer for EU's bistand til Centralasien på regionalt og bilateralt plan.
4. Revisionsretten anerkender den rolle, som strategien for EU og Centralasien, der blev vedtaget af Rådet i 2007, spiller i forbindelse med planlægning og styring af EU's bistand til regionen, samt de bestræbelser, der er gjort af Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten med hensyn til at gennemføre denne bistand til trods for særligt udfordrende omstændigheder.
5. Selv om omfanget af EU's bistand dækker en lang række områder, anerkender Revisionsretten, at de tiltag og programmer, der er iværksat af Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten, overholdt rammen for strategien for EU og Centralasien og tacklede regionens behov.
6. Rådet noterer sig Den Europæiske Revisionsrets konklusioner og understreger, at der bør sættes øget fokus for EU's bestræbelser, at der skal vedtages en egentlig regional strategi, at foranstaltninger til bekæmpelse af bestikkelse skal have en central plads, hvis der overvejes budgetstøtte som bistandsform, og at der skal rapporteres om resultater snarere end aktiviteter. Rådet opfordrer Kommissionen til at tage hensyn til Revisionsrettens konklusioner ved planlægningen og programmeringen af midler til Centralasien under den nuværende flerårige finansielle ramme (2014-2020).

7. Rådet støtter Revisionsrettens anbefalinger om, at Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten i samarbejde med andre udviklingspartnere, navnlig EU's medlemsstater, bør:
 - udforme fremtidige regionale programmer, således at det er sandsynligt at de opnår en egentlig regional dimension
 - fortsætte med at koncentrere EU's bistand på et begrænset antal sektorer
 - yderligere definere og anvende solide og objektivt verificerbare betingelser for budgetstøtteprogrammer og prioritere støtte af mekanismer til bekæmpelse af korruption tilstrækkeligt højt
 - forbedre programudformningen og leveringen i lyset af de indhøstede erfaringer og ændrede forhold samt rapportere om resultater og effekt på en sådan måde, at det er muligt at sammenholde dem med planer og mål.
8. Med hensyn til Centralasien gentager Rådet sin støtte til de principper, der er beskrevet i dagsordenen for forandring, og navnlig vigtigheden af at koncentrere EU's bilaterale eller regionale udviklingssamarbejde på et begrænset antal målsektorer.
9. Rådet gentager, at EU's indsats bør bidrage til gode naboskabsforbindelser i Centralasien, herunder ved at fremme regionalt samarbejde på områder, der ikke kan tackles individuelt af landene, og/eller som kan tackles mere effektivt på regionalt plan gennem synergier og stordriftsfordele. Rådet går navnlig stærkt ind for den politiske dialog, som EU medvirker til at fremme inden for prioritetsområder, såsom retsstatsforhold, vand/miljø, uddannelse, energi, grænseforvaltning og narkotikabekæmpelse. Eftersom graden af politisk forpligtelse til regionale programmer varierer fra et centralasiatisk land til et andet og fra program til program, gentager Rådet nødvendigheden af, at EU sikrer, at de regionale samarbejdsaktiviteter defineres og tilpasses i overensstemmelse med de behov, som modtagerne i Centralasien har givet udtryk for, og modtager fuld støtte fra sidstnævnte, før de gennemføres.
10. Rådet understreger, at det langsigtede perspektiv og kontinuiteten i udviklingssamarbejdet med Centralasien udgør væsentlige forudsætninger for effektiv institutionsopbygning og fremme af reformer, herunder gennem udveksling af EU-erfaringer og overførsel af bedste praksis.
11. Rådet mener, at det eksisterende system for aktivitetsbaseret budgetlægning, der fastsætter omkostninger på basis af støtteaktiviteter, allerede indeholder nyttige oplysninger om administrative omkostninger.

12. Rådet anerkender, at bæredygtig udvikling, herunder fattigdomsbekæmpelse, kun kan opnås med stærke og ansvarlige statsinstitutioner, og støtter derfor de bestræbelser, der er gjort af EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen, med henblik på at samarbejde med landene om mere effektive foranstaltninger til bekæmpelse af bestikkelse og vedrørende god regeringsførelse. Det understreger, at der bør lægges særlig vægt på reform af forvaltningen af offentlige finanser og åbenhed i målsektorerne for EU's samarbejde.
13. Rådet minder om konklusionerne af den tredje situationsrapport om strategien for EU og Centralasien vedrørende den nødvendige inddragelse af medlemsstaterne i gennemførelsen af EU's bistand.
14. Rådet understreger vigtigheden af at sikre en passende politisk dialog og vedvarende overvågning af sektorreformer og programmer, der måler resultater og resultaternes bæredygtighed. Rådet erkender, at en incitamentorienteret tilgang, der er baseret på landespecifikke indikatorer og benchmarks, kan stimulere fremskridt og resultater.
15. Med tanke på fremtiden minder Rådet om, at EU's engagement i at fremme fred, demokrati og økonomisk velstand i Centralasien fortsat er en prioritet for EU's samarbejde og et langsigtet tilsagn. Rådet takker Revisionsretten for dens yderst værdifulde analyse og opfordrer Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til på passende vis at gennemføre de anbefalinger, som Revisionsretten har fremsat."

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

Den Europæiske Investeringsbank - Ekstern långivning

Rådet godkendte en fornyelse af EU-garantien til Den Europæiske Investeringsbanks eksterne transaktioner for perioden 2014-2020 ([*PE-CONS 3/14*](#)).

Afgørelsen fornyer EU's budgetgaranti for EIB-långivning til projekter, der understøtter EU's eksterne politikmålsætninger. Garantien dækker statslige og politiske risici i forbindelse med låne- og lånegarantitransaktioner og forhindrer derved disse risici i at påvirke EIB's kreditværdighed og sætter EIB i stand til at opretholde attraktive lånesatser.

For yderligere oplysninger, se pressemeddelelse [*8755/14*](#).

Markedsmisbrug

Rådet vedtog styrkede EU-regler, der sigter mod at bekæmpe insiderhandel og kursmanipulation på værdipapirmarkederne ([8260/14](#) + [PE-CONS 78/13](#) + [8261/14](#) + [PE-CONS 8/14](#)).

De nye regler omfatter en forordning, der har til formål at forbedre beskyttelsen af investorerne, og som ændrer og erstatter direktiv 2003/6/EF, og et direktiv om strafferetlige sanktioner.

For yderligere oplysninger, se pressemeddelelse [8756/14](#).

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Den flerårige finansielle ramme for indre anliggender

Rådet vedtog fire forordninger om oprettelse af de nye finansieringsprogrammer vedrørende indre anliggender inden for rammerne af den flerårige finansielle ramme for perioden 2014-2020.

Den samlede finansieringsramme for gennemførelsen af disse programmer 2014-2020 fastsættes til 6 901 mio. EUR i løbende priser.

For yderligere oplysninger, se pressemeddelelse [8916/14](#).

UDVIDELSE

Associeringen med Serbien

Rådet vedtog afgørelser om tilpasning af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem EU og Serbien for at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.
